



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
13 November 2024  
Russian  
Original: English

Семьдесят девятая сессия

## Третий комитет

Пункт 71 с) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: положение  
в области прав человека и доклады специальных  
докладчиков и представителей**

**Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Камерун\*, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Польша, Португалия, Румыния, Северная Македония, Словакия, Словения, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Экваториальная Гвинея и Эстония: пересмотренный проект резолюции**

### **Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме**

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека<sup>1</sup>, Международными пактами о правах человека<sup>2</sup> и другими соответствующими международно-правовыми документами и документами по правам человека,*

*напоминая, что основную ответственность за соблюдение, защиту и осуществление прав человека несут государства,*

*ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Мьянме, последними из которых являются резолюции [78/219](#) от 19 декабря 2023 года, [77/227](#) от 15 декабря 2022 года, [76/180](#) от 16 декабря 2021 года, [75/287](#) от 18 июня 2021 года, [75/238](#) от 31 декабря 2020 года, [74/246](#) от 27 декабря 2019 года, [73/264](#) от 22 декабря 2018 года и [72/248](#) от 24 декабря 2017 года, и ссылаясь на резолюции и решения Совета по правам человека, последними из которых являются резолюции [56/1](#) от 10 июля 2024 года<sup>3</sup>, [55/20](#) от 4 апреля*

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации исламского сотрудничества.

<sup>1</sup> Резолюция [217 A \(III\)](#).

<sup>2</sup> Резолюция [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/79/53)*, гл. VII, разд. А.



2024 года<sup>4</sup>, 53/26 от 14 июля 2023 года<sup>5</sup>, 52/31 от 4 апреля 2023 года<sup>6</sup>, 50/3 от 7 июля 2022 года<sup>7</sup>, 49/23 от 1 апреля 2022 года<sup>8</sup>, 47/1 от 12 июля 2021 года<sup>9</sup>, 46/21 от 24 марта 2021 года<sup>10</sup>, S-29/1 от 12 февраля 2021 года<sup>11</sup>, 43/26 от 22 июня 2020 года<sup>12</sup>, 42/3 от 26 сентября 2019 года<sup>13</sup>, 39/2 от 27 сентября 2018 года<sup>14</sup>, 37/32 от 23 марта 2018 года<sup>15</sup> и S-27/1 от 5 декабря 2017 года<sup>16</sup>, заявления Председателя Совета Безопасности от 6 ноября 2017 года<sup>17</sup> и 10 марта 2021 года<sup>18</sup> и заявления Совета Безопасности для печати о положении в Мьянме от 9 мая 2018 года<sup>19</sup>, 4 февраля 2021 года<sup>20</sup> и 1 и 30 апреля 2021 года, а также резолюции Совета Безопасности 2669 (2022) от 21 декабря 2022 года и 2467 (2019) от 23 апреля 2019 года,

*осуждая самым решительным образом все нарушения и ущемления прав человека гражданского населения, в частности мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме, в том числе до и после необоснованного введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и его последующих продлений,*

*вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося насилия, нарушений и ущемлений прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств, а также их вынужденного перемещения и в этой связи подчеркивая необходимость устранения коренных причин кризиса в штате Ракхайн,*

*выражая глубокую обеспокоенность по поводу резкого увеличения числа серьезных нарушений и ущемлений прав человека после введения чрезвычайного положения вооруженными силами Мьянмы и его последующего продления, в результате чего возникли дополнительные серьезные проблемы для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех вынужденно перемещенных лиц, включая мусульман народности рохинджа,*

*выражая серьезную обеспокоенность в связи с недавними сообщениями об использовании мусульман народности рохинджа в качестве «живого щита» и принудительном призыве мусульман народности рохинджа в армию, поскольку такие случаи вызывают эскалацию межобщинной напряженности в отношениях между населением штата Ракхайн и мусульманами народности рохинджа, а также в связи с сообщениями о разрушении мест отправления культа всех религий и использовании мусульманских религиозных объектов, включая мечети и медресе, в качестве военных аванпостов,*

<sup>4</sup> Там же, гл. II, разд. А.

<sup>5</sup> Там же, *семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/78/53)*, гл. VII, разд. А.

<sup>6</sup> Там же, гл. II, разд. А.

<sup>7</sup> Там же, *семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/77/53)*, гл. VIII, разд. А.

<sup>8</sup> Там же, гл. II.

<sup>9</sup> Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. VII, разд. А.

<sup>10</sup> Там же, гл. II.

<sup>11</sup> Там же, гл. IV.

<sup>12</sup> Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. IV, разд. А.

<sup>13</sup> Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53A (A/74/53/Add.1)*, гл. II.

<sup>14</sup> Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53A (A/73/53/Add.1)*, гл. II.

<sup>15</sup> Там же, *Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. IV, разд. А.

<sup>16</sup> Там же, гл. III.

<sup>17</sup> S/PRST/2017/22; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 2017 год (S/INF/72)*.

<sup>18</sup> S/PRST/2021/5.

<sup>19</sup> SC/13331.

<sup>20</sup> SC/14430.

*выражая серьезную обеспокоенность также* в связи с тем, что 10 февраля 2024 года вооруженные силы Мьянмы объявили о призыве на военную службу мужчин в возрасте от 18 до 35 лет и женщин в возрасте от 18 до 27 лет, поскольку это, как сообщается, привело к принудительной вербовке, в том числе мусульман народности рохинджа, и уже оказывает воздействие на гражданское население, и могло бы привести к усилению нестабильности в Мьянме и во всем регионе и увеличению числа внутренне перемещенных лиц и беженцев, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, в соседних странах и странах, принимающих представителей народности рохинджа,

*будучи встревожена* возобновлением и ужесточением конфликта в штате Ракхайн и недавними сообщениями о росте ненависти, числа ненавистнических высказываний и насилия в отношении народности рохинджа, сожжении деревень народности рохинджа, в том числе в Бутидауне и Маундо, и уничтожении домов и средств к существованию народности рохинджа, что, как сообщается, повлекло за собой убийства, ранения и насильственное внутреннее перемещение мусульман народности рохинджа и других меньшинств, усугубив и без того нестабильную ситуацию в области прав человека и гуманитарную ситуацию в штате Ракхайн и вызвав серьезные проблемы в деятельности по созданию благоприятной среды для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения мусульман народности рохинджа, и выражая серьезную обеспокоенность тем, что длительная неопределенность в отношении репатриации приводит в отчаяние мусульман народности рохинджа, получивших временное убежище в Бангладеш, и может иметь побочные последствия для регионального мира и стабильности,

*осуждая самым решительным образом* произвольные задержания, аресты и политически мотивированные осуждения, вынесения приговоров и казни, в том числе в отношении активистов оппозиции, а также насильственные действия, включая внесудебные казни, сексуальное и гендерное насилие и пытки, которые совершаются в отношении населения, включая врачей, учителей, учащихся, адвокатов, художников, журналистов и других работников средств массовой информации, членов профсоюзов, гуманитарных работников и многих других, усугубляя проблемы поляризации и насилия и ухудшая гуманитарную ситуацию в стране,

*подчеркивая* настоятельную необходимость того, чтобы вооруженные силы Мьянмы незамедлительно прекратили все акты насилия и безоговорочно и немедленно освободили всех произвольно задержанных лиц, а также воздерживались от дальнейшего насилия и произвольных задержаний и соблюдали нормы международного права, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право,

*заявляя о своей безоговорочной поддержке* народа Мьянмы, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, и его демократической воли, интересов и стремления к миру, а также необходимости восстановления и укрепления демократических институтов и процессов и полного соблюдения прав человека, основных свобод и принципа верховенства права,

*с удовлетворением отмечая* назначение нового Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, подтверждая важность ее мандата и призывая ее продолжать работу, поддерживать взаимодействие и инклюзивный диалог со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и затронутые группы населения, в частности женщин и молодежь, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, и настоятельно призывая вооруженные силы Мьянмы и все государства-члены в полной мере сотрудничать со Специальным посланником,

*с удовлетворением отмечая также* работу Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, выражая при этом глубокое сожаление по поводу нежелания вооруженных сил Мьянмы сотрудничать в выполнении его мандата и настоятельно призывая их в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком,

*с удовлетворением отмечая далее* доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о случаях нарушения и ущемления прав человека, происходивших в Мьянме после объявления чрезвычайного положения и его последующих продлений, нарушения норм международного гуманитарного права и отказа в гуманитарном доступе<sup>21</sup>, а также коренных причинах нарушений и злоупотреблений в области прав человека, с которыми сталкиваются мусульмане народности рохинджа и другие меньшинства в Мьянме<sup>22</sup>, и вновь заявляя о важности полного выполнения рекомендаций, содержащихся в этих докладах,

*напоминая* о работе, проделанной независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы, включая ее заключительный доклад<sup>23</sup> и все ее другие доклады, в том числе доклады об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы и о сексуальном и гендерном насилии в Мьянме и гендерных последствиях этнических конфликтов в стране, будучи встревожена выявленными ею доказательствами серьезнейших нарушений и ущемлений прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств и выражая глубокое сожаление по поводу того, что Мьянма не сотрудничала с миссией по установлению фактов,

*будучи обеспокоена* тем, что вопреки рекомендациям миссии по установлению фактов, срок действия мандата которой закончился в сентябре 2019 года, законы, постановления, политика и практика на всех уровнях, ограничивающие свободу передвижения, выражения мнений, ассоциации и собраний или носящие дискриминационный характер в плане их применения или воздействия, продолжают применяться для подавления свободы ассоциации, слова и печати,

*с удовлетворением отмечая* работу учрежденного Советом по правам человека в его резолюции 39/2 Независимого механизма для Мьянмы в целях сбора, обобщения, хранения и анализа доказательств наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, в частности в штатах Ракхайн, Качин и Шан, но не только в них, с использованием информации, переданной независимой международной миссией по установлению фактов, и подготовки материалов для облегчения и ускорения проведения непредвзятых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами в национальных, региональных или международных судах и трибуналах, которые обладают или будут обладать в будущем юрисдикцией в отношении таких преступлений в соответствии с международным правом,

*с удовлетворением отмечая также* доклады Независимого механизма для Мьянмы, включая шестой доклад, представленный Генеральной Ассамблеей 11 июля 2024 года<sup>24</sup>, и аналитический доклад по вопросу о разжигании ненависти в отношении мусульман народности рохинджа, и призывая Механизм

<sup>21</sup> A/HRC/53/52.

<sup>22</sup> A/HRC/52/22.

<sup>23</sup> A/HRC/42/50.

<sup>24</sup> A/79/280.

продолжать свою работу и взаимодействие с жертвами и другими заинтересованными сторонами,

*с удовлетворением отмечая далее* сотрудничество правительства Бангладеш с Независимым механизмом для Мьянмы и подчеркивая в этой связи призыв Механизма к другим государствам-членам, включая страны региона, осуществлять всестороннее конструктивное сотрудничество, с тем чтобы Механизм мог в полной мере выполнить свой мандат,

*отмечая* взаимодополняющую и взаимоукрепляющую работу различных мандатариев и механизмов Организации Объединенных Наций, в том числе международных механизмов обеспечения правосудия и привлечения к ответственности, занимающихся вопросами Мьянмы, по улучшению положения в области прав человека в Мьянме,

*отмечая также* важность роли региональных организаций в усилиях по достижению мирного разрешения местных споров, как это предусмотрено в главе VIII Устава, и отмечая вместе с тем, что такие усилия не препятствуют принятию мер на основании главы VI Устава,

*отмечая далее* важную роль Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в содействии мирному урегулированию кризиса в Мьянме в интересах народа Мьянмы и в поддержке усилий, которые могут способствовать созданию в Мьянме условий, благоприятных для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения в Мьянму вынужденных переселенцев, в том числе мусульман народности рохинджа, и вновь заявляя о необходимости работать в тесной координации и на основе всесторонних консультаций с мусульманами народности рохинджа, а также со всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами и устранять первопричины кризиса и перемещения населения, с тем чтобы затронутые общины могли вернуться к нормальной жизни после возвращения в Мьянму,

*отмечая* проводимую Специальным посланником Председателя АСЕАН по Мьянме работу по налаживанию всестороннего взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами в Мьянме в целях организации национального всеохватного диалога на основе подхода, предусматривающего диалог по основным элементам,

*напоминая* о проведенном лидерами АСЕАН обзоре реализации консенсусного решения из пяти пунктов и принятом 9 октября 2024 года во Вьентьяне постановлении, в котором подчеркивается, что это консенсусное решение из пяти пунктов является основным ориентиром для урегулирования политического кризиса в Мьянме и должно быть реализовано в полном объеме,

*отмечая* всеобъемлющий доклад Председателя АСЕАН о реализации консенсусного решения из пяти пунктов и призывая, согласно содержащейся в этом докладе оценке, обеспечить более значительный прогресс в реализации всех аспектов этого консенсусного решения из пяти пунктов, поскольку существует обеспокоенность в связи с тем, что в реализации этого консенсусного решения из пяти пунктов не достигнут реально достаточный прогресс,

*отдавая должное* усилиям Организации исламского сотрудничества, предпринимаемым параллельно с соответствующими международными усилиями и направленным на обеспечение мира и стабильности в штате Ракхайн и других штатах и регионах Мьянмы, в том числе посредством работы предыдущего Специального посланника Генерального секретаря Организации исламского сотрудничества по Мьянме,

*подчеркивая* важность тесной координации между Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме и всеми соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими посланниками, в частности Специальным посланником Председателя АСЕАН, участниками неофициальных консультаций с участием нынешнего, предыдущего и будущего председателей АСЕАН, а также важность расширенных неофициальных консультаций с участием других заинтересованных государств — членов АСЕАН,

*отмечая* жизненно важную роль гражданского общества в сборе информации и освещении наиболее серьезных нарушений и ущемлений прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права в Мьянме, совершенных, в частности в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

*приветствуя* доклад Генерального секретаря<sup>25</sup>,

*напоминая* о принятии Советом Безопасности резолюции [2669 \(2022\)](#), в которой Совет потребовал немедленного прекращения насилия во всех формах по всей Мьянме и настоятельно призвал к сдержанности и деэскалации напряженности, признав при этом главную роль АСЕАН, в том числе ее консенсусного решения по Мьянме из пяти пунктов,

*с удовлетворением отмечая* текущие процессы по обеспечению правосудия и привлечению к ответственности в связи с предполагаемыми преступлениями, совершенными против мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме,

*напоминая*, что Международный уголовный суд уполномочил своего Прокурора расследовать подпадающие под юрисдикцию Суда предполагаемые преступления, относящиеся к ситуации в Бангладеш/Мьянме, в том числе преступления в отношении мусульман народности рохинджа, и с удовлетворением отмечая сотрудничество Бангладеш с Канцелярией Прокурора,

*ссылаясь* на постановление Международного Суда от 23 января 2020 года об указании временных мер в возбужденном Гамбией против Мьянмы деле о применении Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него<sup>26</sup>, в котором содержится вывод о том, что народность рохинджа в Мьянме, по-видимому, представляет собой «защищаемую группу» по смыслу статьи 2 Конвенции и что существует реальная и непосредственная опасность нанесения непоправимого ущерба правам рохинджа в Мьянме, и призывая Мьянму в полной мере соблюдать это постановление,

*ссылаясь также* на решение Международного Суда от 22 июля 2022 года, в котором были отклонены предварительные возражения Мьянмы в деле, возбужденном Гамбией против Мьянмы, и было признано приемлемым заявление Гамбии, и приветствуя в этой связи средства, внесенные рядом государств — членов Организации исламского сотрудничества, а также участие других государств-членов в поддержке текущего разбирательства,

*отмечая* публикацию резюме доклада учрежденной Мьянмой в 2018 году Независимой комиссии по расследованию, в котором, несмотря на его недостатки, признается, что многочисленными субъектами совершались военные преступления, серьезные нарушения прав человека и нарушения норм внутреннего права и что имеются разумные основания полагать, что к этому причастны

<sup>25</sup> [A/79/275](#).

<sup>26</sup> Резолюция [260 А \(III\)](#), приложение.

представители сил безопасности Мьянмы, и выражая сожаление в связи с тем, что полный доклад Комиссии в настоящее время остается неопубликованным,

*осуждая* применение вооруженными силами Мьянмы и связанными с ними вооруженными силами чрезмерной силы и насилия, включая пытки и сексуальное и гендерное насилие, против мирных демонстрантов, а также представителей гражданского общества, женщин, молодежи, детей, меньшинств и других групп населения, что во многих случаях приводит к увечьям и гибели людей, выражая глубокую обеспокоенность по поводу необоснованных ограничений деятельности медицинского и гуманитарного персонала, всех других представителей гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и призывая к немедленному освобождению всех произвольно задержанных лиц, включая иностранных граждан,

*вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности* в связи с широкомасштабным, намеренным, неизбирательным и чрезмерным применением силы силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы по всей стране, включая похищения, произвольные задержания, массовые убийства, пытки и нанесение увечий, нанесение воздушных ударов по деревням и гражданским объектам и их сожжение, нападения на школы, больницы, лагеря для внутренне перемещенных лиц и места отправления культа и места скопления гражданских лиц, незаконную вербовку и использование детей и использование объектов, функционирующих в качестве больниц и школ, в военных целях и для совершения преступлений, а также сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях норм международного гуманитарного права, в том числе тех, которые связаны с применением наземных мин и которые приводят к вынужденному перемещению и делают непригодными условия для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев, включая рохинджа, в штате Ракхайн и в других частях страны,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу неизбирательного применения насилия и продолжающейся эскалации конфликта, а также введения военного положения в некоторых частях страны, которые серьезно подрывают осуществление прав человека в Мьянме, особенно женщин, детей и пожилых людей, а также лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, включая мусульман народности рохинджа, вследствие усиленной милитаризации Мьянмы, усугубляемой наличием постоянного доступа к поступающему из-за рубежа оружию, которое обеспечивает вооруженным силам Мьянмы более широкие возможности для совершения серьезных нарушений норм международного права прав человека и международного гуманитарного права, включая нападения на гражданских лиц и гражданские объекты, и серьезно подрывает осуществление прав человека в Мьянме, особенно мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

*подчеркивая* настоятельную необходимость предотвращения установки новых наземных мин и содействовать обозначению новых заминированных районов и составлению их карт, разминированию, обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны и осуществлению программ информирования гражданского населения о минной опасности и уделять первостепенное внимание оказанию помощи жертвам и уничтожению запасов, в том числе до какого бы то ни было возвращения внутренне перемещенных лиц в опасные районы,

*будучи глубоко встревожена* ростом числа грубых нарушений в отношении детей в Мьянме, в том числе, как об этом сообщил Генеральный секретарь, детей народности рохинджа и детей, принадлежащих к другим меньшинствам, и настоятельно призывая все стороны прекратить и предотвращать все нарушения и злоупотребления в отношении детей, включая вербовку и использование,

убийство и калечение детей, а также участвовавшими нападениями на школы и больницы со стороны всех участников конфликта, в частности вооруженных сил Мьянмы, включая связанные с ними силы и примкнувшие к ним отряды ополчения, и тем, что в условиях вооруженного конфликта в отношении детей по-прежнему совершаются грубые нарушения шести видов, и тем, что масштабы и повторяющийся характер таких нарушений и злоупотреблений повлияют на будущие поколения,

*выражая тревогу* по поводу совершаемых транснациональными преступными элементами нарушений и злоупотреблений, таких как торговля людьми, наркоторговля и мошеннические операции в Интернете,

*вновь заявляя* о настоятельной необходимости обеспечения того, чтобы все те, кто несет ответственность за совершение преступлений, связанных с нарушением и попранием норм международного права на всей территории Мьянмы, в том числе международного права прав человека, международного гуманитарного права и международного уголовного права, привлекались к ответственности по линии авторитетных и независимых национальных, региональных или международных механизмов правосудия, напоминая при этом о полномочиях Совета Безопасности в этом отношении,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу того, что в Ракхайне более 600 000 мусульман народности рохинджа, значительное число из которых по-прежнему содержатся в лагерях в условиях отсутствия свободы передвижения и существенно ограниченного доступа к основным услугам, включая продовольственное снабжение, здравоохранение, психосоциальную поддержку и образование, а также к средствам к существованию, остаются в значительной степени сегрегированными и подвергаются дискриминации при получении гражданства и осуществлении их прав человека и основных свобод,

*выражая обеспокоенность* по поводу того, что мусульмане народности рохинджа и другие меньшинства, в частности женщины и девочки, по-прежнему подвергаются значительному риску сексуального и гендерного насилия, особенно в условиях продолжающегося конфликта между силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы и Араканской армией,

*вновь подчеркивая* необходимость того, чтобы вооруженные силы Мьянмы и другие вооруженные группы прекратили все действия, противоречащие требованию защиты всех лиц в стране, включая лиц, принадлежащих к общине рохинджа, путем соблюдения международного права, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право, и прекращения насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, и призывая безотлагательно предпринять шаги для обеспечения правосудия во всех случаях нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, с тем чтобы лица, перемещенные в результате насилия, имели возможность добровольно и на устойчивой основе вернуться в места своего происхождения или в место по своему выбору в условиях безопасности и достоинства,

*будучи встревожена* стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуацией в Мьянме, продолжающимися нападениями на медицинский и гуманитарный персонал, отсутствием помощи в обеспечении базового медицинского обслуживания и жизненно необходимой помощи и отказом в безопасном, быстром и беспрепятственном гуманитарном доступе и призывая все стороны в конфликте, в частности вооруженные силы Мьянмы, соблюдать международное право, включая международное гуманитарное право, в этой связи и создать условия для того, чтобы участники гуманитарной деятельности могли оказывать

гуманитарную помощь в соответствии с гуманитарными принципами гуманности, независимости, нейтральности и беспристрастности,

*с глубокой обеспокоенностью отмечая*, что отсутствие достаточного гуманитарного доступа, в особенности с целью доставки продовольствия, в частности к районам проживания внутренне перемещенных лиц и к районам, в которых многие люди подверглись и продолжают подвергаться насильственному переселению и в которых многие другие люди, например мусульмане народности рохинджа, живут в тяжелых условиях, усугубляет гуманитарный кризис, что может привести к перемещению населения вследствие голода и увеличению притока людей в Бангладеш,

*призывая* все стороны, включая вооруженные силы Мьянмы и других вооруженных субъектов, обеспечить полный, безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ для международных гуманитарных организаций, медицинского персонала и работников по оказанию помощи,

*выражая глубокую обеспокоенность* в связи с отсутствием доступа Международного комитета Красного Креста в тюрьмы и другие места лишения свободы, которое имеет серьезные последствия для возможности семей получать информацию о состоянии здоровья и условиях содержания заключенных, а также для доступа заключенных к необходимому медицинскому обслуживанию,

*вновь выражая глубокое сожаление* по поводу сообщений о том, что вооруженные силы Мьянмы применяют чрезмерную силу в отношении невооруженных лиц в штате Ракхайн и нарушают и ущемляют их права человека и нарушают нормы международного гуманитарного права, включая внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни, систематические изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, произвольные задержания, насильственные исчезновения и захват правительственными структурами земель рохинджа, с которых мусульмане народности рохинджа были выселены, и уничтожение их домов, и будучи по-прежнему обеспокоена имевшими место ранее фактами массового разрушения домов и систематических выселений в северной части штата Ракхайн, в том числе с применением поджогов и насилия, а также незаконного применения силы негосударственными субъектами,

*выражая обеспокоенность* по поводу того, что политика, осуществляемая вооруженными силами Мьянмы в северной части штата Ракхайн под предлогом экономического развития и восстановления, и усиленная милитаризация этой территории привели к изменению демографической структуры, что еще больше препятствует возвращению в родные места или в место по их выбору в штате Ракхайн перемещенных мусульман народности рохинджа,

*подчеркивая* необходимость немедленного прекращения всех форм насилия, а также необходимость деэскалации и устойчивого прекращения огня на всей территории Мьянмы, которые лучше всего достигаются путем диалога между всеми сторонами,

*подчеркивая также* необходимость возобновления усилий по миростроительству и их большое значение для инклюзивного государственного строительства на уровне штатов и всей страны,

*особо отмечая* важность содействия лидерству и полному, равноправному и значимому участию женщин в инклюзивном государственном строительстве на уровне штатов и всей страны, прежде всего путем укрепления их потенциала в Мьянме как вестников мира, способствующих сплоченности различных этнических и религиозных общин, и в связи с этим с удовлетворением отмечая

создание в Мьянме при содействии бывшего Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и бывшего министра иностранных дел Индонезии платформы по вопросу о женщинах и мире и безопасности,

*вновь выражая глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, хотя представители меньшинства рохинджа жили в Мьянме на протяжении многих поколений до обретения Мьянмой независимости обладали всеми документами и активно участвовали в государственной и гражданской жизни, они стали апатридами в результате принятия Закона о гражданстве 1982 года и в конечном счете в 2015 году были лишены права на участие в избирательном процессе,

*подтверждая*, что лишение мусульман народности рохинджа и других меньшинств гражданства и связанных с этим прав, в том числе права голоса, вызывает серьезную обеспокоенность с точки зрения прав человека,

*вновь особо отмечая* право всех беженцев на возвращение в свои дома в условиях безопасности и достоинства и на добровольной и устойчивой основе и важность наличия у внутренне перемещенных лиц такой возможности и напоминая международному сообществу о его коллективной ответственности в отношении вынужденных переселенцев, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, в регионе,

*выражая обеспокоенность* в связи с незаконными морскими перемещениями рохинджа, которые рискуют своей жизнью в опасных условиях, доверяясь эксплуатирующим их торговцами людьми и контрабандистам, что свидетельствует об их отчаянной ситуации и о настоятельной необходимости устранения первопричин их уязвимого положения,

*будучи встревожена* продолжающимся на протяжении последних четырех десятилетий притоком людей из Мьянмы в Бангладеш, которое сопровождается тем, что численность населения в лагерях в Бангладеш ежегодно увеличивается на 32 000 новорожденных детей, в результате чего в Бангладеш находится около 1,2 миллиона рохинджа, большинство из которых прибыли после 25 августа 2017 года, спасаясь от зверств, совершенных вооруженными силами Мьянмы, причем с июня 2024 года в результате обострения вооруженного конфликта в Северном Ракхайне границу с Бангладеш пересекли не менее 45 000 человек,

*будучи встревожена также* гибелью и ранениями нескольких человек, в том числе гражданских лиц на территории Бангладеш, от минометных мин и пуль в ходе перестрелки между вооруженными силами Мьянмы и другими вооруженными субъектами, которая затронула территорию Бангладеш, и выражая глубокую обеспокоенность по поводу недавних случаев обстрела судов на территории Бангладеш, а также продолжающегося вооруженного конфликта между вооруженными силами Мьянмы и другими вооруженными субъектами, который наносит ущерб безопасности людей и имущества в приграничных районах Бангладеш,

*напоминая* о двустороннем соглашении о возвращении, заключенном между правительством Бангладеш и правительством Мьянмы 23 ноября 2017 года в Нейпидо, и отмечая обмен визитами — визит группы беженцев из числа рохинджа в северный Ракхайн и визит должностных лиц Мьянмы в Кокс-Базар — в рамках этого соглашения, выражая при этом сожаление в связи с тем, что предусмотренная этим соглашением репатриация не может начаться из-за того, что в штате Ракхайн по-прежнему отсутствуют благоприятные условия для этого,

*подчеркивая* настоятельную необходимость продления срока действия и последующего осуществления меморандума о взаимопонимании между

Мьянмой и Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев об оказании помощи в процессе репатриации всех лиц, перемещенных из штата Ракхайн, включая мусульман народности рохинджа, и призывая соответствующие заинтересованные стороны в Мьянме предоставить учреждениям Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ в северную часть штата Ракхайн, с тем чтобы они могли конструктивно участвовать в этом процессе,

*вновь выражая глубокую обеспокоенность* по поводу продолжающегося распространения, в частности через социальные сети, ложных сообщений и ложной информации, ненавистнических высказываний и подстрекательской риторики, направленных, в особенности, против мусульман народности рохинджа и других меньшинств, и по поводу содержащихся в недавнем докладе Независимого механизма по расследованию для Мьянмы выводов о том, что скоординированная и организованная вооруженными силами Мьянмы в «Фейсбуке» кампания разжигания ненависти против мусульман народности рохинджа и других меньшинств стала одной из причин массового насилия в отношении рохинджа и их последующего массового исхода в 2017 году, выражая обеспокоенность тем, что эта кампания с использованием социальных сетей все еще продолжается, и осуждая все случаи разжигания ненависти,

*вновь выражая глубокую обеспокоенность также* в связи с ограничениями, вводимыми в отношении гражданского общества, журналистов и работников средств массовой информации, и нападениями на них, в том числе в связи с ограничениями на поиск, получение и распространение информации, включая случаи отключения Интернета в Мьянме, что может еще больше усугубить тяжелое положение мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

*подчеркивая* важность призыва Генерального секретаря активизировать усилия в целях выполнения рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, устранения первопричин кризиса, включая те, которые касаются доступа рохинджа к получению гражданства, свободы передвижения, ликвидации систематической сегрегации и дискриминации во всех ее формах и обеспечения инклюзивного и равного доступа к медицинским услугам и образованию и регистрации рождений, на основе всесторонних консультаций с членами всех этнических групп и групп меньшинств и лицами, находящимися в уязвимом положении, в том числе по вопросам гражданства для рохинджа,

*принимая во внимание* заявления правительства национального единства, содержащиеся в документе под названием “Policy position on the Rohingya in Rakhine State” («Позиция по политике в отношении рохинджа в штате Ракхайн»), который был опубликован 3 июня 2021 года, и последующие обещания ликвидировать дискриминационную правовую базу, которая усугубила нарушения прав человека в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств, и подчеркивая необходимость осуществления «Позиции по политике в отношении рохинджа в штате Ракхайн»,

*напоминая* о приверженности Генерального секретаря выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период 2010–2018 годов, и подчеркивая настоятельную необходимость выполнения соответствующих рекомендаций для повышения эффективности дальнейшей работы и укрепления превентивного потенциала системы Организации Объединенных Наций, при этом выражая сожаление по поводу отсутствия прогресса в этой области,

*подчеркивая* необходимость нахождения мирного решения для Мьянмы на основе инклюзивного и мирного диалога между всеми сторонами в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы,

*особо отмечая* важность обеспечения равных возможностей для представительства и полного, равного и конструктивного участия представителей мусульман народности рохинджа, других меньшинств и внутренне перемещенных лиц, кандидатов и избирателей во всех свободных и демократических всеобщих выборах, а также возможности для всех людей в Мьянме голосовать и для всех кандидатов — честно соревноваться между собой на выборах,

*высоко оценивая* нынешние гуманитарные усилия и обязательства правительства Бангладеш по оказанию в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и международным сообществом, включая всех участников гуманитарной деятельности, помощи тем, кто спасается от нарушений и ущемлений прав человека в Мьянме, с удовлетворением отмечая в этой связи меморандум о взаимопонимании между правительством Бангладеш и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (от имени Организации Объединенных Наций) в целях оказания гуманитарной помощи рохинджа, переселенным в Бхашан-Чаре, и отмечая значительные инвестиции правительства Бангладеш в его проект, осуществляемый в Бхашан-Чаре, включая инвестиции в объекты и инфраструктуру, и приветствуя дальнейшие усилия по облегчению доступа к работе и возможностям заработка, указывая при этом на важность усилий по обеспечению устойчивости этого проекта,

*выражая глубокую обеспокоенность* в связи с резким увеличением гуманитарных потребностей и сокращением объемов продовольственной помощи для рохинджа, получивших временное убежище в Бангладеш, в Кокс-Базаре и на Бхашан-Чаре, и вновь отмечая с серьезной обеспокоенностью, что, несмотря на беспрецедентную щедрость принимающих стран и доноров, разрыв между гуманитарными потребностями на местах и фактическим финансированием продолжает расти, напоминая в этих условиях о необходимости более справедливого распределения бремени и ответственности и призывая в этой связи государства-члены и других субъектов использовать Глобальный форум по беженцам, состоявшийся в 2023 году, и последующую деятельность, чтобы продемонстрировать приверженность ослаблению давления на принимающие страны и работе по поиску устойчивых решений,

*признавая*, что многие государства — члены Организации исламского сотрудничества по-прежнему принимают большое число беженцев из числа мусульман народности рохинджа, бежавших из-за кризиса,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающих поступать сообщения о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека со стороны вооруженных сил и сил безопасности, а также нарушениях норм международного гуманитарного права в Мьянме в отношении гражданских лиц, включая мусульман народности рохинджа и других меньшинств, в том числе сообщений, касающихся массовых убийств, произвольных арестов, случаев смерти в период содержания под стражей, пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, преднамеренного убийства детей и нанесения им увечий, использования мусульман народности рохинджа в качестве «живого щита», вербовки и использования детей для целей принудительного труда, нанесение воздушных ударов по деревням и гражданским объектам и их сожжение, нападений на школы, больницы, лагеря для внутренне перемещенных лиц и места отправления культа и на находящихся под защитой людей в школах и/или больницах, неизбирательных обстрелов в

районах проживания гражданского населения, лишения экономических и социальных прав, изнасилований, обращения в сексуальное рабство и других форм сексуального и гендерного насилия, а также ограничений на осуществление прав на свободу религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, ограничений свободы средств массовой информации и в плане полного доступа к Интернету и других ограничений, которые привели к дальнейшему вынужденному перемещению населения в самой Мьянме и за ее пределы;

2. *осуждает самым решительным образом* все нарушения и ущемления прав человека гражданского населения в Мьянме, в частности мусульман народности рохинджа и других меньшинств до и после необоснованного введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и его последующих продлений, и особо отмечает важность проведения международных независимых, справедливых и транспарентных расследований наиболее серьезных нарушений прав человека в Мьянме, включая сексуальное и гендерное насилие и нарушения и злоупотребления в отношении женщин и детей, и привлечения к ответственности всех лиц, виновных в совершении жестоких актов и преступлений против всех лиц, в том числе мусульман народности рохинджа, в целях достижения правосудия в интересах жертв с использованием всех правовых инструментов и внутренних, региональных и международных судебных механизмов, включая Международный Суд и Международный уголовный суд, сообразно обстоятельствам;

3. *призывает* силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы уважать демократическую волю народа Мьянмы и его стремление к демократии, прекратить насилие, полностью соблюдать права человека, основные свободы и принцип верховенства права, поддерживать демократические учреждения и процессы, а также отменить чрезвычайное положение, введенное 1 февраля 2021 года;

4. *требует* немедленного прекращения военных действий и всех форм насилия и нападений на гражданских лиц, включая мусульман народности рохинджа, по всей стране в соответствии с резолюцией 2669 (2022) Совета Безопасности, призывает вооруженные силы Мьянмы прекратить неизбирательные или непропорциональные нападения, в том числе применение авиации и наземных мин, и полностью уважать и соблюдать нормы международного права прав человека, а также нормы гуманитарного права и гуманитарные принципы, и настоятельно призывает к сдержанности и деэскалации напряженности;

5. *призывает* вооруженные силы Мьянмы немедленно освободить всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию и аресту, осужденных и приговоренных по политическим мотивам, включая активистов оппозиции и иностранных граждан;

6. *призывает также* к конструктивному, инклюзивному и мирному диалогу и примирению в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

7. *подчеркивает* важность достижения и соблюдения договоренности об обеспечении устойчивого прекращения огня, в том числе в Ракхайне, прекращения насилия и проявления сдержанности вооруженными силами Мьянмы и другими вооруженными субъектами в целях обеспечения охраны, безопасности и защиты гражданского населения, включая насильственно перемещенных лиц и лиц, желающих вернуться;

8. *призывает* все стороны конфликта, в частности вооруженные силы Мьянмы, включая связанные с ними силы и примкнувшие к ним отряды

ополчения, положить конец нарушениям и злоупотреблениям в отношении детей, включая грубые нарушения в отношении детей во время вооруженного конфликта, гарантировать защиту всем детям в вооруженном конфликте, в том числе путем прекращения и предотвращения их вербовки в вооруженные силы и обеспечения немедленного и безопасного освобождения тех, кто был завербован, предоставить им доступ к надлежащей помощи и обеспечить доступ к социальной реинтеграции для тех, кто был демобилизован, в том числе доступ к образованию и психосоциальной и психической поддержке, возможность добиться правосудия и получить возмещение ущерба, и настоятельно призывает все стороны взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в целях принятия конкретных превентивных мер по защите детей;

9. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу осуществляемого вооруженными силами Мьянмы насильственного призыва, особенно мусульман народности рохинджа, и принудительной вербовки другими вооруженными субъектами и настоятельно призывает все стороны немедленно положить конец такой практике и позволить уже призванным рохинджа вернуться домой в условиях безопасности и достоинства;

10. *вновь подтверждает* важность проведения международных независимых, справедливых и прозрачных расследований нарушений и ущемлений прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права в Мьянме, в том числе связанных с предполагаемыми военными преступлениями, и привлечения к ответственности всех виновных в совершении жестоких актов и преступлений против всех лиц, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

11. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, несмотря на временные меры, предписанные Международным Судом 23 января 2020 года по делу «Гамбия против Мьянмы», мусульмане народности рохинджа в Мьянме, включая женщин и детей, не защищены и продолжают страдать от дискриминации, целенаправленных убийств, неизбирательного насилия и серьезных травм, в том числе в результате неизбирательного огня, обстрелов и применения наземных мин или неразорвавшихся боеприпасов;

12. *настоятельно призывает* Мьянму принять в соответствии с решением Международного Суда все меры в пределах ее возможностей для предотвращения совершения всех деяний, подпадающих под действие статьи 2 Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, обеспечить, чтобы ее вооруженные силы и любые нерегулярные вооруженные формирования, которые могут находиться под ее управлением или поддерживаться ею, и любые организации и лица, которые могут находиться под ее контролем, управлением или влиянием, не совершали, в частности, никаких подобных деяний, не допускать уничтожения и обеспечивать сохранение доказательств и сообщать Суду, как это предписано, обо всех мерах, принятых во исполнение его постановления;

13. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с ужесточением ограничений для гуманитарного доступа во всех зонах конфликта в Мьянме, в том числе в штатах Ракхайн и Чин и областях Сикайн и Магуэ, а также недостаточными мерами, принимаемыми для обеспечения доступа к здравоохранению для рохинджа, и призывает все стороны, в частности вооруженные силы Мьянмы, соблюдать нормы международного гуманитарного права и предоставить всем участникам гуманитарной деятельности оперативный, полный, безопасный и

беспрепятственный доступ, чтобы охватить всех нуждающихся, включая мусульман народности рохинджа,

14. *настоятельно призывает* Мьянму всесторонне сотрудничать со всеми мандатариями Организации Объединенных Наций и правозащитным механизмом, включая Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, страновую целевую группу Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности применительно к серьезным нарушениям в отношении детей, Независимый механизм для Мьянмы и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные и региональные правозащитные органы, и незамедлительно предоставить им полный, неограниченный и неконтролируемый доступ для ведения на независимой основе наблюдения за положением в области прав человека и обеспечить, чтобы люди могли сотрудничать с этими механизмами беспрепятственно и не опасаясь репрессий, запугивания или нападения, и выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что международный доступ к пострадавшим районам в северной части штата Ракхайн и других районах, затронутых насилием, остается крайне ограниченным для международного сообщества, в том числе для учреждений Организации Объединенных Наций, участников гуманитарной деятельности и международных средств массовой информации;

15. *призывает* Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы Независимому механизму для Мьянмы была обеспечена необходимая ему гибкость с точки зрения укомплектования штатов, местонахождения и оперативной свободы, с тем чтобы он мог максимально эффективно выполнять свой мандат и информировать государства-члены о своей деятельности, и настоятельно призывает Мьянму, государства-члены, судебные органы и частные структуры в полной мере сотрудничать с Механизмом, в том числе путем предоставления ему доступа, в частности к свидетелям, когда это применимо, и оказания всяческой помощи в выполнении его мандата;

16. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу возможности повторного травмирования жертв нарушений и ущемлений прав человека, особенно жертв из числа детей и жертв сексуального насилия, призывает все стороны, занимающиеся оформлением документации, придерживаться принципа «не навреди» при сборе доказательств в целях уважения достоинства и недопущения повторного травмирования жертв и призывает в полной мере удовлетворять потребности жертв и пострадавших и соблюдать их право на эффективные средства правовой защиты, в том числе путем оперативной, эффективной и независимой регистрации пострадавших и предоставления гарантий неповторения подобных нарушений;

17. *подчеркивает* важность консультирования с пострадавшими и семьями жертв, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, и привлечения их сообразно обстоятельствам к усилиям по содействию достижению правосудия и привлечению к ответственности;

18. *настоятельно призывает* все стороны в Мьянме обеспечить всестороннее, равноправное, безопасное и конструктивное участие всех женщин, включая женщин рохинджа и женщин, принадлежащих к другим меньшинствам, в деятельности по укреплению социальной сплоченности различных общин и во всех процессах принятия решений, связанных с предотвращением и урегулированием конфликтов и миростроительством;

19. *вновь обращается* к Мьянме или вооруженным силам Мьянмы с настоятельным призывом, сообразно обстоятельствам:

а) немедленно прекратить все акты насилия и злоупотребления и все нарушения международного права в Мьянме, обеспечить защиту прав человека всех лиц в Мьянме, включая мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, и принять все необходимые меры для достижения правосудия в интересах жертв, обеспечить всю полноту ответственности виновных и положить конец безнаказанности за все нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, начиная с проведения всестороннего, транспарентного и независимого расследования всех сообщений обо всех этих нарушениях, и призывает полностью опубликовать доклад Независимой комиссии по расследованию, созданной в 2018 году, или довести содержащиеся в нем выводы до сведения соответствующих международных механизмов;

б) вступить в инклюзивный, конструктивный и мирный диалог и обеспечить примирение в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

в) обеспечить право на возвращение всех беженцев, принимаемых в других странах, включая мусульман народности рохинджа, и предпринять конкретные меры для создания необходимых условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения и реинтеграции, выражая сожаление по поводу того, что до настоящего времени ни один из мусульман народности рохинджа не вернулся на родину через посредство созданного Бангладеш и Мьянмой на двусторонней основе механизма репатриации из-за того, что Мьянма не создала такие условия в штате Ракхайн;

г) разрешить представителям рохинджа совершать добровольные ознакомительные посещения штата Ракхайн с целью укрепления доверия в отношениях между мусульманами народности рохинджа, находящимися в лагерях в Бангладеш, в рамках принятия мер укрепления доверия в целях создания условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения в Мьянму;

д) обеспечить полную защиту прав человека и основных свобод всех лиц в Мьянме, в том числе мусульман народности рохинджа и других меньшинств, на равноправной и недискриминационной основе и в условиях уважения их достоинства, с тем чтобы предотвратить дальнейшую дестабилизацию и обострение обстановки в плане безопасности, облегчить страдания, устранить первопричины кризиса, в том числе путем отмены или реформирования дискриминационных законов, и выработать надежное, прочное и долгосрочное решение;

е) выполнить свои обязанности в области прав человека и обязательства защищать право на свободу выражения мнений, в том числе в Интернете, и права на свободу ассоциации и мирных собраний, создать и поддерживать безопасные и благоприятные условия деятельности для гражданского общества и независимых средств массовой информации;

ж) полностью отменить отключение Интернета и телекоммуникационных услуг во всех районах Мьянмы, включая штат Ракхайн, и отменить статью 77 Закона о телекоммуникациях, чтобы избежать любого дальнейшего сокращения доступа к Интернету и телекоммуникациям и ущемления прав на свободу мнений и их выражения, включая свободу искать, получать и распространять информацию, в соответствии с нормами международного права прав человека;

h) принять необходимые меры по прекращению дискриминации и искоренению предрассудков и бороться с разжиганием ненависти и ненавистническими высказываниями в отношении мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, как в Интернете, так и в реальной жизни, публично осудить такие акты и бороться с ненавистническими высказываниями, распространением ложной информации и дезинформации при полном уважении норм международного права прав человека, а также содействовать межконфессиональному диалогу в сотрудничестве с международным сообществом и поощрять политических и религиозных лидеров страны к тому, чтобы они добивались примирения между общинами и укрепления национального единства на основе диалога, и бороться с ненавистническими высказываниями;

i) обеспечить защиту всех лиц и общин, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, в соответствии с международным гуманитарным правом и международным правом прав человека;

j) активизировать усилия по ликвидации безгражданства и систематической и институционально закрепленной дискриминации в отношении представителей всех меньшинств, в частности в отношении мусульман народности рохинджа, путем, среди прочего, пересмотра и реформирования Закона о гражданстве 1982 года, принятие которого привело к нарушениям прав человека, путем предоставления равного доступа к полноценному гражданству через применение транспарентных и доступных процедур на добровольной основе и к возможностям для осуществления всех гражданских и политических прав, путем разрешения самоидентификации, путем изменения или отмены всех дискриминационных законов и директивных актов, в том числе дискриминационных положений принятого в 2015 году комплекса «законов о защите расы и религии», охватывающих такие вопросы, как обращение в иную веру, межконфессиональные браки, моногамия и контроль численности населения, и путем отмены всех местных постановлений, ограничивающих права на свободу передвижения и доступ к услугам в области регистрации актов гражданского состояния, здравоохранения и образования и к средствам к существованию;

k) ликвидировать лагеря для внутренне перемещенных лиц в штате Ракхайн в четкие сроки и без дальнейших задержек, обеспечив, чтобы возвращение и расселение внутренне перемещенных лиц осуществлялись в соответствии с международными стандартами и передовой практикой, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом и затронутыми общинами, в том числе как это предусмотрено в Руководящих принципах по вопросу о перемещении лиц внутри страны<sup>27</sup>;

l) ускорить выполнение в полном объеме всех рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, направленных на устранение первопричин кризиса;

m) обеспечить, чтобы мусульмане народности рохинджа, другие меньшинства и внутренне перемещенные лица имели равные возможности для представительства и полного, равноправного и значимого участия во всех всеобщих выборах в качестве кандидатов и избирателей;

n) прекратить и предотвращать незаконную вербовку и использование детей, в том числе путем осуществления всех мероприятий совместного плана действий по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в координации с Организацией Объединенных Наций, устранить пробелы в защите путем взаимодействия с целевой группой по наблюдению и отчетности применительно к

<sup>27</sup> E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

нарушениям в отношении детей, возобновить взаимодействие с Организацией Объединенных Наций для полного осуществления совместного плана действий 2012 года по проблеме вербовки и использования детей и принять совместный план действий по прекращению и предотвращению убийств и нанесения увечий, изнасилований и других форм сексуального насилия в отношении детей, нападения на школы и больницы, а также похищений;

о) защищать права всех детей, включая детей народности рохинджа, в соответствии с обязательствами Мьянмы по Конвенции о правах ребенка<sup>28</sup>, включая право на получение гражданства, ликвидировать безгражданство, обеспечить защиту всех детей в вооруженных конфликтах и положить конец незаконной вербовке и использованию детей на принудительных работах;

р) сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме, в том числе путем содействия совершению поездок в Мьянму без каких бы то ни было условий и ее конструктивной работе со всеми заинтересованными сторонами, включая мусульман народности рохинджа и произвольно задержанных лиц;

q) сотрудничать и конструктивно взаимодействовать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, Независимым механизмом и другими мандатариями и механизмами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами Мьянмы, в том числе путем содействия совершению поездок и предоставления неограниченного доступа по всей стране;

г) разрешить возобновление свиданий с родственниками, предоставить немедленный доступ, без необоснованных ограничений, к соответствующим международным организациям и обеспечить оказание медицинских услуг задержанным и в местах лишения свободы;

с) пересмотреть и отменить поправки, внесенные в 2018 году в Закон об управлении пустующими, залежными и целинными землями, и создать инклюзивную систему управления земельными ресурсами и решить вопросы землепользования на основе всесторонних консультаций с затронутым населением, в том числе с общинами этнических и религиозных меньшинств, в частности с мусульманами народности рохинджа;

т) прекратить переклассификацию районов, в которых раньше располагались деревни рохинджа, и удаление названий деревень с официальных карт, что потенциально может изменить порядок пользования земельными ресурсами, и немедленно остановить строительство военных объектов в этих деревнях;

у) безотлагательно выполнить положения консенсусного решения из пяти пунктов, принятого на заседании руководителей членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), которое состоялось 24 апреля 2021 года, для содействия мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы и обеспечению его средствами к существованию и в этой связи призывает все заинтересованные стороны в Мьянме сотрудничать с АСЕАН и Специальным посланником Председателя АСЕАН и заявляет о своей поддержке этих усилий;

v) предпринять конкретные шаги для повышения эффективности организационного строительства и структурных реформ в целях поддержания верховенства права, прав человека и демократических принципов на основе широкого участия и инклюзивного подхода, включая усилия по обеспечению

---

<sup>28</sup> *United Nations, Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

независимости судебной системы и реформированию сектора безопасности для усиления гражданского контроля;

w) способствовать проведению независимых, беспристрастных и тщательных расследований в связи со всеми утверждениями о нарушениях и ущемлениях норм международного гуманитарного права, включая действия, которые могут представлять собой военные преступления и преступления против человечности, в том числе использование голода в качестве метода ведения войны, и преступления, связанные с сексуальным насилием, и утверждениями о нарушениях прав человека и обеспечить привлечение виновных к ответственности посредством осуществления транспарентных и заслуживающих доверия процессов;

20. *подчеркивает* настоятельную необходимость создания благоприятных условий для начала добровольной, безопасной, достойной и устойчивой репатриации и последующей реинтеграции всех насильственно перемещенных мусульман народности рохинджа и других меньшинств из Бангладеш и тех, кто проживает в других принимающих государствах, в родные места или в место по их выбору в Мьянме с гарантией предоставления возвращенцам свободы передвижения и беспрепятственного доступа к средствам существования и социальным услугам, включая медицинские услуги, образование и жилье, и компенсации им всех потерь,

21. *подчеркивает также* важность обеспечения защиты и помощи, включая предоставление на недискриминационной основе доступа к таким комплексным услугам, как медицинская и психосоциальная помощь, для всех женщин и девочек, включая женщин и девочек народности рохинджа и женщин и девочек, принадлежащих к другим меньшинствам, с учетом особых потребностей женщин и девочек, особенно тех, которые являются жертвами сексуального и гендерного насилия и торговли людьми;

22. *вновь выражает глубокую обеспокоенность* по поводу сохраняющегося бедственного положения рохинджа и высоко оценивает приверженность правительства Бангладеш и других государств-членов предоставлению им временного убежища, гуманитарной помощи и защиты;

23. *призывает* Мьянму продолжать сотрудничать с Бангладеш в соответствии с двусторонними документами о репатриации, подписанными Бангладеш и Мьянмой, с целью ускорить создание благоприятных условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения вынужденно перемещенных в Бангладеш рохинджа при полной поддержке и конструктивном участии международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций и ее фонды, программы и учреждения, и подчеркивает важность конструктивного взаимодействия с гражданским обществом и перемещенными общинами;

24. *отмечает*, что продолжающийся многогранный кризис, возникший после введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и дальнейшей эскалации конфликта в стране, а также связанные с этим трансграничное перемещение и длительная задержка репатриации рохинджа, оказывают серьезное негативное воздействие на мир и стабильность в регионе, особенно в соседних с Мьянмой странах, и подчеркивает настоятельную необходимость принятия конкретных мер для устойчивого урегулирования кризиса в соответствии с волей народа Мьянмы;

25. *с признательностью отмечает* помощь и поддержку со стороны международного сообщества, в том числе со стороны региональных организаций, в частности АСЕАН, и соседних с Мьянмой стран;

26. *призывает* международное сообщество в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций эффективно решить проблему незаконных морских перемещений рохинджа, а также обеспечить распределение международного бремени и ответственности, особенно среди государств — участников Конвенции о статусе беженцев 1951 года<sup>29</sup>;

27. *особо отмечает* необходимость того, чтобы Мьянма продолжала в полной мере сотрудничать с правительством Бангладеш и Организацией Объединенных Наций, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в консультации с соответствующими группами населения, с тем чтобы создать условия для добровольного, безопасного, достойного, устойчивого и осознанного возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев и внутренне перемещенных лиц в места их происхождения или места по их выбору в Мьянме и обеспечить защиту возвращенцев и предоставить им свободу передвижения и беспрепятственный доступ к средствам к существованию, социальным услугам, включая медицинские услуги, образование и жилье, и компенсировать им все убытки;

28. *призывает* к восстановлению и последующему осуществлению меморандума о взаимопонимании, подписанного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций с Мьянмой, в целях содействия созданию условий для возвращения беженцев из Бангладеш;

29. *подчеркивает* настоятельную необходимость поддержки осуществляемых на экспериментальной основе проектов Программы развития Организации Объединенных Наций и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в рамках которых внутренне перемещенные рохинджа, проживающие в тяжелых условиях в северной части штата Ракхайн, имеют возможность вернуться в родные места или в место по их выбору, а их общины — получить многосекторальную помощь;

30. *призывает* международное сообщество в духе истинной солидарности, взаимозависимости и более справедливого распределения бремени и ответственности оказать поддержку беженцам из числа рохинджа и вынужденно перемещенным лицам, укрывающимся в Бангладеш, до тех пор, пока не будут созданы условия для возвращения, в том числе за счет выделения достаточных средств для реализации совместного плана реагирования на гуманитарный кризис рохинджа на 2024 год;

31. *призывает также* международное сообщество поддержать гуманитарные усилия в Мьянме, направленные на удовлетворение гуманитарных потребностей всех пострадавших лиц из всех общин с учетом уязвимого положения женщин, детей, пожилых людей и инвалидов;

32. *призывает* все стороны в срочном порядке изучить варианты, включая оценку потребностей в штате Ракхайн, для создания гуманитарных коридоров, чтобы обеспечить полный, безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ в целях содействия предоставлению основных товаров и услуг, в частности, осуществления поставок продовольствия, безопасной питьевой воды и медикаментов, и обеспечения транспарентного и недискриминационного предоставления гуманитарной помощи всем нуждающимся;

33. *приветствует* продолжающееся участие АСЕАН в содействии мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы, ожидает продолжения работы по проведению совместной оценки потребностей для безопасного,

---

<sup>29</sup> Ibid., vol. 189, No. 2545.

эффективного и транспарентного оказания гуманитарной помощи силами АСЕАН без дискриминации, облегчения процесса репатриации и содействия устойчивому развитию в штате Ракхайн, а также ожидает проведения комплексной оценки потребностей, когда позволят условия;

34. *призывает* все коммерческие предприятия, включая транснациональные корпорации и отечественные предприятия, работающие в Мьянме, соблюдать права человека и принимать усиленные меры к тому, чтобы их деятельность не усиливала и не вызывала какие-либо негативные последствия для прав человека, как это предусмотрено Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека<sup>30</sup> и рекомендациями, вынесенными независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы в ее докладе об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы;

35. *просит* Генерального секретаря:

а) продолжать оказывать свои добрые услуги и продолжать обсуждения, касающиеся Мьянмы, с участием всех соответствующих заинтересованных сторон и предлагать помощь Мьянме;

б) представить Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии доклад Специального посланника по Мьянме, охватывающий все соответствующие вопросы, рассматриваемые в настоящей резолюции;

в) оказывать всю необходимую помощь, с тем чтобы Специальный посланник по Мьянме могла оперативно и эффективно выполнять свой мандат и представлять доклады государствам-членам каждые шесть месяцев или по мере необходимости с учетом ситуации на местах;

г) разработать стратегию работы Организации Объединенных Наций в Мьянме и определить, каким образом нынешние мандатарии могут эффективнее осуществлять свою деятельность в их соответствующих областях ответственности, касающихся Мьянмы, и дополнять работу друг друга посредством укрепления координации;

д) обеспечить, чтобы все страновые программы включали в себя правозащитный подход и осуществлялись с соблюдением процедур должной осмотрительности;

е) настоятельно призвать Совет Безопасности продолжать активно заниматься вопросом о положении в Мьянме, чтобы положить конец насилию, восстановить мир, добиться отмены чрезвычайного положения, способствовать налаживанию в полной мере инклюзивного и представительного диалога, направленного на поддержку демократического развития в Мьянме, устранить коренные причины кризиса в штате Ракхайн, урегулировать этот гуманитарный кризис, создать условия для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения мусульман народности рохинджа и других меньшинств и обеспечить привлечение к ответственности лиц, виновных в массовых зверствах и нарушениях и ущемлениях прав человека;

ж) способствовать выполнению вынесенных в 2018 году рекомендаций независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы и оказывать помощь в работе действующего Независимого механизма, в том числе посредством содействия диалогу между Генеральной Ассамблеей и Механизмом в ходе восьмидесятой сессии Ассамблеи;

<sup>30</sup> [A/HRC/17/31](#), приложение.

h) полностью выполнить рекомендации, которые содержатся в докладе, подготовленном по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период с 2010 по 2018 годы, в целях повышения эффективности дальнейшей работы и укрепления превентивного потенциала системы Организации Объединенных Наций;

i) способствовать восстановлению и последующему осуществлению меморандума о взаимопонимании, подписанного Мьянмой и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций, призвать все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций поддержать усилия, в случае необходимости, в этом направлении, и продолжать представлять доклады о ходе его осуществления;

36. *постановляет* провести как можно скорее в 2025 году в рамках имеющихся ресурсов конференцию высокого уровня по вопросу о положении мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме с приглашением представителей соответствующих заинтересованных сторон, включая государства-члены, международные и региональные организации, специализированные учреждения и гражданское общество, для обзора кризиса в целом и проведения обмена мнениями о положении на местах с тем, чтобы предложить всеобъемлющий, новаторский и конкретный план устойчивого урегулирования кризиса в установленные сроки, включая добровольное, безопасное и достойное возвращение народности рохинджа в Мьянму, и просит Председателя Генеральной Ассамблеи завершить организационные мероприятия по подготовке к проведению этой конференции высокого уровня в консультации с государствами-членами к первому кварталу 2025 года,

37. *призывает* Организацию Объединенных Наций играть более активную роль и, в частности, рекомендует назначать координатора-резидента местных учреждений Организации Объединенных Наций в Мьянме на постоянной основе для обеспечения большей согласованности и эффективности деятельности на местах;

38. *просит* следующего Специального посланника принять участие в восьмидесятой сессии Генеральной Ассамблеи посредством интерактивного диалога;

39. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом, в частности на основе докладов Генерального секретаря, независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы, Независимого механизма, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме.